



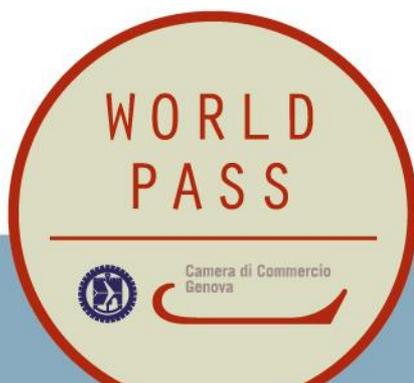
**ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE  
DEI CERTIFICATI DI ORIGINE  
PER OPERATORI «CERTIFICATI»**

**AEO/Esportatori autorizzati/Iscritti REX/Operatori abituali con meccanografico convalidato**

## RIFERIMENTI NORMATIVI

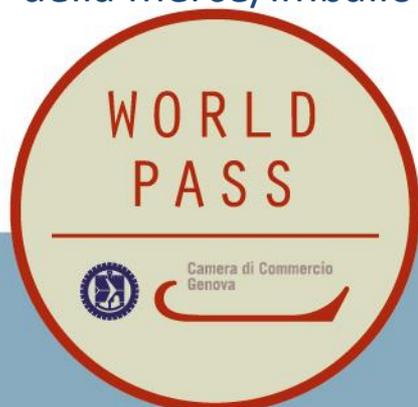
**Nota circolare n. 62321 del 18/03/2019 Ministero dello Sviluppo Economico  
Addendum alle disposizioni per le Camere di Commercio del 22/04/2021**

- ➔ Reg. UE 952/2013
- ➔ Reg. Delegato UE 2015/2446
- ➔ Reg. di Esecuzione UE 2015/2447
- ➔ Convenzione di Kyoto – allegato K
- ➔ Linee guida europee Eurochambres
- ➔ Decreto Ministeriale 12/7/2000 (Visti Ex Upica)
  
- ➔ Linee guida sui CO di ICC (protocollo accreditamento ICC/WCF)
- ➔ Delibera Giunta camerale n. 122/2019 - Comunicazione n. 187C/2021



## DEFINIZIONE E UTILITA'

- I certificati d'origine sono atti pubblici amministrativi (certificazioni in senso improprio) che attestano un accertamento svolto dalla Pubblica Amministrazione.
- non sono documenti rappresentativi della merce pertanto non sono accompagnatori e non provano con certezza l'esportazione stessa.
- provano SOLO l'origine delle merci, secondo una definizione stabilita da ogni Paese («origine autonoma»).
- non possono contenere indicazioni previste da contratti/ordini/lettere di credito se non rientranti nella disciplina della compilazione dei certificati.
- sono destinati principalmente ai rapporti tra l'Unione Europea ed i Paesi Terzi, ma possono essere rilasciati, per esigenze commerciali, anche per altri Paesi europei e per l'Italia.
- in linea di principio hanno una durata illimitata, a condizione che i dati e le condizioni della merce/imballo rimangano inalterate.



## CASELLA 1: SPEDITORE



**Denominazione sociale e indirizzo completo dello speditore così come risulta dal Registro delle Imprese. Va sempre inserito il Paese: ITALIA**

### Per speditore s'intende:

1. impresa che emette la fattura di vendita delle merci da esportare.
2. **spedizioniere doganale delegato da speditore.**
3. spedizioniere o rappresentante fiscale con sede/unità locale nella provincia, se per conto di ditta europea.

Nei casi 2 e 3, il soggetto che provvede alla spedizione, incaricato dall'impresa emittente la fattura, deve essere in possesso di **apposita delega**.

Nella casella 1 deve essere menzionato il nominativo di colui che provvede alla spedizione e la dicitura «**per conto di**» seguita dal nominativo di colui che emette la fattura di vendita.

### NON SI POSSONO INDICARE:

- Riferimenti bancari aziendali (IBAN)
- Riferimenti a nominativi di persone fisiche, divisioni aziendali
- Riferimenti che NON compaiono a RI (fax, tel)

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALI
2 Destinataro - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedition		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA <b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci n.º; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises number, marks, numbers, number and kind of packages; description of goods orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



## CASELLA 2: DESTINATARIO

1. Denominazione sociale e indirizzo completo dell'**ACQUIRENTE ESTERO** così come risulta dalla fattura di vendita.
2. Dicitura generica «**ALL'ORDINE**» o «**TO ORDER**» seguita, eventualmente, dal nome del Paese di destinazione (da indicare in fattura).

### In caso di triangolazioni:

1. Denominazione sociale e indirizzo completo dell'**ACQUIRENTE ESTERO** (come risulta da fattura di vendita) seguito da denominazione e indirizzo completo del **DESTINATARIO ESTERO**.
2. Dicitura generica «**ALL'ORDINE**» o «**TO ORDER**», seguita **eventualmente dal nome del Paese di destinazione**, se conosciuto (da indicare in fattura).
3. Denominazione sociale e indirizzo completo del **DESTINATARIO FINALE ESTERO** (che deve comparire in fattura).



I Paesi vanno sempre indicati per esteso e andrebbero indicati con il nome protocollare:

**SIGLE NON AMMESSE**

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		<b>ORIGINALE</b> <b>UNIONE EUROPEA</b> <b>UNION EUROPÉENNE</b> EUROPEAN UNION      UNIÓN EUROPEA <b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> CERTIFICATE OF ORIGIN      CERTIFICADO DE ORIGEN
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedition		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen
5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones		
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente  
 Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente  
 Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority  
 Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

## CASELLA 2: DESTINATARIO

PREVISTA POSSIBILITÀ DI EMISSIONE DI CO  
ANCHE PER L'ITALIA.



In tal caso in casella 2 occorre utilizzare  
solo l'opzione:

«TO ORDER»

Facilitazione per la trasmissione delle  
informazioni coperte da segreto commerciale che  
rende superflue le dichiarazioni riservate dei  
fornitori.

Deve essere evidente che la merce è comunque  
destinata all'estero, pertanto in alternativa:

1. Nella fattura di vendita in Italia va indicata la  
destinazione finale o comunque la successiva  
esportazione.
2. Va allegata dichiarazione (DSAN) in cui il  
richiedente specifici formalmente la futura  
esportazione da parte del destinatario  
italiano.

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (Indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		Quantità Quantité Quantity Cantidad
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA
		<b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente  
Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente  
Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority  
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

## CASELLA 3: PAESE D'ORIGINE

### 1. merce di ORIGINE UE:

E' sufficiente la sola dicitura «UNIONE EUROPEA» o «EUROPEAN UNION» eventualmente seguita da indicazione del nome ufficiale dello Stato membro.

Si consiglia di indicare soltanto «European Union»  
Tuttavia, alcuni Paesi, richiedono che, in questa casella, sia precisato anche il Paese membro.

Consultare la Sezione Documenti export sul sito Schede Export  
([http://www.mercatiacconfronto.it/index.php?option=com\\_content&view=article&id=35485&Itemid=4067&lang=it](http://www.mercatiacconfronto.it/index.php?option=com_content&view=article&id=35485&Itemid=4067&lang=it))  
oppure chiedere direttamente al proprio cliente.



### 2. merce di ORIGINE EXTRA UE :

Nome ufficiale del PAESE EXTRA UNIONE EUROPEA per esteso.

### 3. merce di ORIGINE MULTIPLA:

E' possibile indicare più Paesi d'origine nella casella 3 (le diverse origini andranno specificate anche in casella 6, distinguendo la merce di origine UE da quella extra UE).

La merce di origine unionale di diversi Paesi membri NON si considera di origine multipla.

### NON E' POSSIBILE INDICARE:

- la dicitura CEE, Comunità Europea
- le sigle e le abbreviazioni generali (es. USA)
- SOLO il Paese membro UE



## PAESI DELL'UNIONE EUROPEA (27):



Austria  
Belgio  
Bulgaria  
Cipro  
Croazia  
Danimarca  
Estonia  
Finlandia  
Francia  
Germania  
Grecia  
Irlanda  
Italia  
Lettonia  
Lituania  
Lussemburgo  
Malta  
Paesi Bassi  
Polonia  
Portogallo  
Repubblica Ceca  
Romania  
Slovacchia  
Slovenia  
Spagna  
Svezia  
Ungheria

# CASELLA 4: INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL TRASPORTO

## FACOLTATIVA

### PUO' ESSERE LASCIATA IN BIANCO

Se compilata può essere indicato in alternativa:

1. tipo di mezzo di trasporto utilizzato (aereo, nave, autocarro, ecc.) oppure dicitura «trasporti misti» se spedizione effettuata con mezzi differenti.

Oltre al tipo di mezzo possono essere inseriti dettagli specifici del trasporto se esplicitamente previsti dalle autorità estere (es.: porto di destino, containers, nome della nave, ecc.).

2. «Da stabilirsi» nel caso non sia stato definito il trasporto.

**SE INSERITE SUL CO**  
**TUTTE LE INDICAZIONI DEVONO ESSERE**  
**PRESENTI IN FATTURA**

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
9 Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



## CASELLA 5: OSSERVAZIONI

## FACOLTATIVA

Riferimenti a documenti/indicazioni dell'impresa utili all'identificazione della spedizione.

Esempio:

- Numero di fattura di vendita
- Numero di packing list
- Numero ordine del cliente
- Numero del contratto
- Numero della licenza
- Numero del credito documentario
- Termini di resa (ICC INCOTERMS / INCOTERMS® seguito dall'anno dell'edizione concordata)
- Nome del produttore (verrà SEMPRE verificato)

**I riferimenti dei documenti/indicazioni devono essere riscontrabili in fattura e potranno essere richiesti in visione, a discrezione della Camera di Commercio.**

NON SI POSSONO INDICARE:

- Menzioni discriminatorie
- Termini di pagamento
- Qualunque tipo di dichiarazione

1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expedidor	ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario	UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País d'origen	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (Indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion	5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3	

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente  
Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente  
Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority  
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



## CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

Descrizione chiara e completa delle merci (utilizzando sia termini tecnici che la denominazione commerciale consueta) utile per la corretta classificazione doganale.

**Indicazioni generiche NON sono ammesse.**

**Ogni tipologia di articolo o prodotto deve essere elencato e preceduto da numero d'ordine progressivo (1,2,3.....)**

### PRECISAZIONI:

- la descrizione delle merci inserita nel certificato deve essere **riscontrabile dalla fattura di vendita, deve essere «conforme» e non «letterale».**
- il **numero d'ordine rappresenta la numerazione progressiva delle merci e non il numero d'ordine del cliente.**
- l'indicazione delle marche/marcature, quantità e natura dei colli, potranno essere inserite soltanto se precisate anche nella fattura di vendita.
- per descrizioni particolarmente tecniche o difficoltà di traduzione, potranno essere richieste dichiarazioni chiarificatrici/aggiuntive.
- è preferibile evitare indicazioni di marchi

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA
		<b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, número y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
1..... 2..... 3..... 4.....		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		
stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio		



## CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

In caso di merce di origine multipla, deve essere chiaramente distinta la merce UE da quella extra UE.



Le differenti origini della merce devono essere riscontrabili in fattura anche al fine della corretta applicazione dei dazi sul valore.

Solo eccezionalmente, onde consentire i corretti controlli sulla merce in esportazione, la descrizione/origine potrà essere indicata sul packing list che in tal caso dovrà:

- essere allegato e firmato digitalmente
- citato in fattura con numero e data
- riportato sul CO (casella 5)

In sede di controllo successivo dovrà essere presentato il documento doganale di uscita (DAU) per verificare corrispondenza della merce.

1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expéditeur		ORIGINALE	
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA	
		CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marchi, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
Origine Unione Europea 1 TUBI 2 VALVOLE 3 BULLONI 4 VITI Origine Brasile 5 CHIODI Origine Cina 6 DADI		1 TUBI - UE 2 VALVOLE - CHINA 3 BULLONI - UE 4 VITI - UE 5 DADI - UE 6 CHIODI - BRASILE	
-----oppure 1 TUBI 2 VALVOLE 3 BULLONI 4 VITI 5 DADI - CINA 6 CHIODI - BRASILE		SI NO	
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3			

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente  
 Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente  
 Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority  
 Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



# CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

## NON SI POSSONO INDICARE:



- descrizioni generiche quali «prodotti chimici», «prodotti metallici», «macchinari», «parti di ricambio», «kit», «accessori», ecc.
- prezzi delle merci
- sole sigle dei prodotti o altri codici
- marchi dei prodotti (è necessario comunque indicare il «tipo» di prodotto)
- riferimenti a numeri d'ordine, lettere di credito, origine della merce (fatta eccezione per certificati origine multipla)
- nome del produttore
- «qualità» o «componenti» (es.: 50% - lino 50% seta in quanto non verificabili, gradazione alcolica, ecc.)
- scadenza della merce
- tariffa doganale
- scopo/utilizzo del prodotto

1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA <b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones		
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, número y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
1..... 2..... 3..... 4.....		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

# CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

SE GLI ARTICOLI SONO NUMEROSI E LA CASELLA 6 RISULTA INSUFFICIENTE A CONTENERE L'ELENCO DELLE MERCI:



1. ACCORPARE PER VOCI OMOGENEE (IN BASE ALLA TARIFFA DOGANALE).
- oppure
2. RICHIEDERE PIU' CERTIFICATI FINO AD ESAURIMENTO DELLA MERCE IN SPEDIZIONE, SECONDO LE NORMALI MODALITA' DI COMPILAZIONE (in questo caso lo scarico della fattura a sistema dovrà essere, per ogni certificato, parziale)

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinataro - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedition		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA <b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number, marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
7 Quantità Quantité Quantity Cantidad		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
1 ..... 2 ..... 3 ..... 4 ..... 5 ..... 6 ..... 7 ..... 8 ..... 9 .....		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

# PRECISAZIONI SUI «KIT», «ACCESSORI» E PEZZI DI RICAMBIO

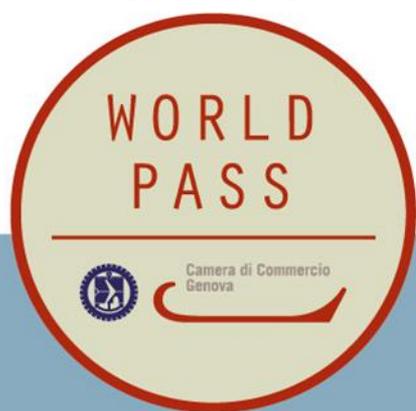
Il **kit o set**, formato da più prodotti magari destinati ad uno specifico scopo (es. Kit di riparazione, set di sopravvivenza, ecc.) non può considerarsi doganalmente come un unico prodotto e pertanto non potrà avere una «unica» origine.

Nel caso perciò di invio di KIT/SET occorre dettagliare il contenuto dello stesso e essere a conoscenza dell'origine di ogni singolo prodotto che lo compone.

Unica eccezione è fatta per le BORSE PER IL PRONTO SOCCORSO (contenenti il necessario per il primo soccorso) in quanto “nominati in tariffa” (3006 5000 00) il cui produttore può considerarsi come l'assemblatore del kit stesso.

Per quanto riguarda gli **accessori**, pur essendo previsti doganalmente per alcune voci, vanno comunque dettagliati onde verificarne l'origine.

Per i **pezzi di ricambio** si rimanda a specifiche istruzioni pubblicate sul sito camerale.



1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE	
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA	
		<b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> <b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b> <b>CERTIFICADO DE ORIGEN</b>	
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number, marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3			
			
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente			

## CASELLA 7: QUANTITA'

Quantità dei prodotti da esportare, precisando l'unità di misura utilizzata.

La stessa potrà essere espressa in varie unità di misura (peso, volume, capacità, lunghezza, numero dei pezzi, ecc.) secondo la natura del prodotto esportato.

**Non possono considerarsi UNITA' DI MISURA:**

- **CARTONI**
- **SET**
- **KIT**
- **CASSE**
- **CONFEZIONI**



QUALORA VENGA SCELTA UN'UNITÀ DI PESO, SARÀ NECESSARIO PRECISARE SE LE QUANTITÀ INDICATE CORRISPONDONO AL PESO NETTO O LORDO.

**Occorre che le quantità indicate sul certificato siano riscontrabili e verificabili in FATTURA.**



1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinataro - Destinatario - Consignee - Destinataro		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA <b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 - Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marca, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designacion de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

# TUTTE LE INDICAZIONI DA RIPORTARE NELLE VARIE CASELLE DEL CERTIFICATO DI ORIGINE DEVONO ESSERE PRESENTI ANCHE SULLA FATTURA.

## LA FATTURA DEVE SEMPRE:

- ESSERE ALLEGATA ALLA RICHIESTA E CONTENERE GLI ELEMENTI ESSENZIALI PREVISTI DALLA NORMATIVA FISCALE
- ESSERE FIRMATA DIGITALMENTE DALLA STESSA PERSONA CHE HA FIRMATO RICHIESTA DI CO
- SE RICHIESTO IL VISTO SU FATTURA OCCORRE CHE SIA APPOSTA ANCHE LA FIRMA «OLOGRAFA» DEL RICHIEDENTE CON SPECIFICATO CHIARAMENTE NOME E COGNOME DEL FIRMATARIO



# DICHIARAZIONE D'ORIGINE - RETRO

## OPERATORI «CERTIFICATI»

### AEO/esportatori autorizzati/iscritti REX/Operatori abituali con meccanografico convalidato

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expéditeur		<b>ORIGINALE</b>
2 Destinataro - Destinataire - Consignee - Destinatario	<b>UNIONE EUROPEA</b> <b>UNION EUROPÉENNE</b> EUROPEAN UNION      UNIÓN EUROPEA	
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen	<b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b> <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> <b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b> <b>CERTIFICADO DE ORIGEN</b> European Union/China	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición	5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, número y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
1) valvole  2) tubi  3) compressori  4) bulloni (China)		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		



Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente  
 Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente  
 Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority  
 Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

Il richiedente dichiara inoltre che:

1) la merce è totalmente di origine italiana, o..... (altro Stato membro della Comunità Europea)  
essendo stata fabbricata o prodotta (a) da (b):

.....

2) la merce ha subito in Italia, o in altro Paese della Comunità Europea, l'ultima trasformazione o lavorazione sostanziale  
(a) economicamente giustificata effettuata in un'impresa attrezzata a tale scopo (c),

1 - 2 - 3 EUROPEAN UNION

oppure, se conosciuti, 1) Italia— 2) Francia— 3) Austria

3) la merce è di origine estera (indicare il nome del Paese): ..... 4) CINA

come lo prova l'allegata documentazione (d): .....

.....

\* Il sottoscritto..... rilascia sotto la propria responsabilità tutte le dichiarazioni contenute nella presente domanda, ai sensi dell'art. 47 del DPR 26 dicembre 2000, n. 445, recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 della medesima legge in caso di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci e che la non veridicità delle dichiarazioni rese comporta la decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al rilascio del certificato ottenuto sulla base delle stesse.\*

(Firma del richiedente)

La sottoscritta ditta per l'esportazione della merce indicata nella fattura n. .... allegata  
del .....  
**CHIEDE**  
N. .... **CERTIFICATI**  
N. .... **COPIE**  
N. .... **VISTI SU FATTURE**

REGOLE DA OSSERVARE PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA E DEL CERTIFICATO D'ORIGINE

1. I moduli del certificato d'origine e della relativa domanda sono compilati a macchina o a mano, purché siano identici, in una delle lingue ufficiali della Comunità o, secondo gli usi e le necessità commerciali, in qualsiasi altra lingua. Quando i moduli sono compilati a mano, deve essere fatto uso dell'inchiostro e della scrittura a stampatello.
2. Il certificato e la domanda non possono presentare né raschiature né correzioni sovrapposte. Le modifiche apportatevi debbono essere effettuate cancellando le indicazioni errate ed aggiungendo, se del caso, quelle volute. Qualsiasi modifica così apportata deve essere approvata dalla persona che l'ha effluata e vistata dalle Autorità o dagli organismi abilitati.
3. Ogni articolo indicato nella domanda e nel certificato deve essere preceduto da un numero d'ordine. Immediatamente dopo l'ultima indicazione deve essere tracciata una linea orizzontale. Gli spazi non utilizzati devono essere sbarrati in modo da rendere impossibile ogni ulteriore aggiunta.
4. Se le necessità del commercio di esportazione lo richiedono, possono essere rilasciate, oltre al certificato, una o più copie di esso.

DICHIARAZIONE D'ORIGINE - RETRO  
**OPERATORI «CERTIFICATI»**

AEO/esportatori autorizzati/iscritti REX/Operatori abituali con meccanografico convalidato

**E' SUFFICIENTE INDICAZIONE DEL SOLO**

**PAESE DI ORIGINE**



**A SEGUITO DI CONTROLLO SUCCESSIVO OCCORRE PRESENTARE  
DOCUMENTAZIONE ESAUSTIVA A PROVA DELL'ORIGINE DICHIARATA.**

Per merce di origine **ITALIA** sarà sufficiente presentare dichiarazione in cui viene specificata **RAGIONE SOCIALE DEL PRODUTTORE E RELATIVO INDIRIZZO DELLO STABILIMENTO PRODUTTIVO** (controllare effettiva attività dichiarata a Registro Imprese e non considerare oggetto sociale).

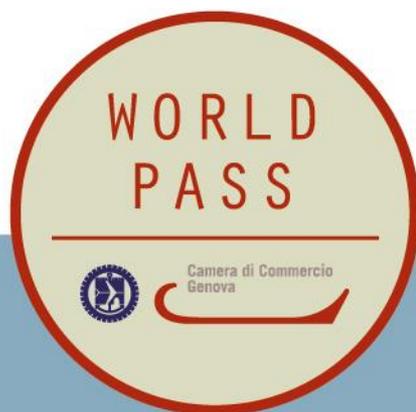
Per merce di origine di **ALTRI PAESI UE**, occorre invece fornire **DOCUMENTAZIONE: Certificati d'Origine, certificati sanitari/certificazioni di conformità/qualità emessi da autorità terze e mostranti origine, visure estere, etichette (se per il prodotto è prevista specifica normativa «Made in»)**.  
Ad ulteriore supporto possono essere utili fatture di acquisto, buoni di consegna o altre dichiarazioni.



Per merce di origine di **PAESI EXTRA UE**, occorre fornire **DOCUMENTAZIONE: CO esteri, bollette doganali, polizze di carico, certificati sanitari/certificazioni di conformità/qualità emessi da autorità terze mostranti origine, etichette (se per il prodotto è prevista specifica normativa «Made in»)**.

# DOCUMENTAZIONE A COMPROVA DELL'ORIGINE DA PRESENTARE IN CASO DI CONTROLLO SUCCESSIVO

- Dichiarazione con indicazione di produttore italiano
- Certificato di origine (NON preferenziale emettibile anche in Italia)
- Bollette doganali
- Certificazioni di qualità/sanitarie/conformità rilasciate da ente autorizzato dove sia evidente origine
- Polizze di carico/lettere di vettura se mostranti origine della merce
- Etichette «made in» \*(foto della merce in spedizione con in evidenza eventuale numero di serie/lotto/ecc che dovrà essere riportato in fattura e CO) e DSAN in cui si confermi che etichetta è relativa alla specifica merce in esportazione)
- Visure estere per produttori unionali



A supporto potranno essere presentate:

- Fatture di acquisto
- Buoni di consegna
- Altri documenti rilasciati da produttori

*\*: si ricorda che etichetta non è prova in generale ma vale solo per specifici prodotti normati.*

[www.worldpass.camcom.it](http://www.worldpass.camcom.it)

# **RICHIEDENTE: RESPONSABILITA'**

La richiesta di certificato d'origine deve essere sottoscritta da Legale Rappresentante attraverso il dispositivo di firma digitale.

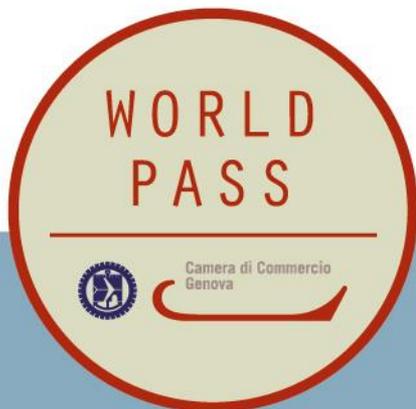
Per legale rappresentante o suo procuratore delegato s'intende: colui che ha poteri di rappresentanza dell'impresa, in possesso di delega formale a sottoscrivere atti che lo impegnano nei confronti della Pubblica Amministrazione, il cui nominativo risulti depositato al Registro delle Imprese competente (es: presidente, amministratore delegato, procuratore legale).

ATTENZIONE: NEL CASO I POTERI SIANO ATTRIBUITI A FIRMA CONGIUNTA!

**Il legale rappresentante sottoscrive la richiesta di certificato e si assume la responsabilità sulle dichiarazioni effettuate, impegnandosi a fornire la documentazione a comprova dell'origine dichiarata ed eventuali ulteriori giustificazioni.**

**Per gli operatori «certificati» la documentazione richiesta a seguito di controllo successivo da parte della Camera di Commercio, dovrà essere inviata ENTRO 30 GIORNI DALLA RICHIESTA.**

**Le dichiarazioni sono fornite ai sensi dell'art. 47 della legge sull'autocertificazione e quindi ne derivano responsabilità personali, amministrative e penali.**



# CERTIFICATO PRO FORMA – PRO FORMA CERTIFICATE

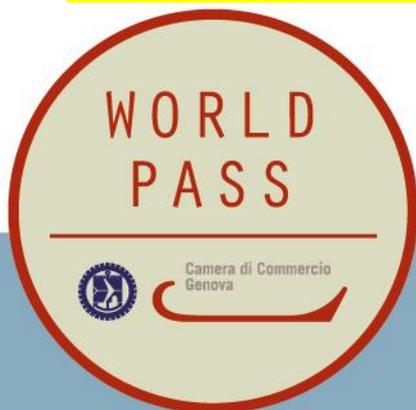
E' possibile che venga richiesto un certificato di origine anche senza che si concluda una transazione commerciale (come nel caso di esportazioni temporanee per partecipazione a fiere) oppure che la fatturazione definitiva (a cui segue pagamento) abbia tempi differenti rispetto alla reale spedizione della merce.

In tal caso è possibile presentare con la richiesta una FATTURA PRO FORMA O SHIPPING INVOICE O LISTA VALORIZZATA a fronte delle quali verrà emesso un **Certificato PRO FORMA**.

In ogni caso, la funzione del certificato rimane inalterata e quindi procedure e controlli sull'origine rimangono quelle previste per i certificati in generale.

**E' però necessario che sul CO compaia la dicitura  
« CERTIFICATO PRO FORMA »**

Nella compilazione on line dovrà essere **FLEGGATO L'APPOSITO CAMPO DEDICATO AL  
CO PRO FORMA**



# CERTIFICATO A POSTERIORI - ISSUED RETROSPECTIVELY

In caso di spedizione già avvenuta da oltre un mese (si calcola 30 giorni dalla data della **fattura**), è consentito il rilascio del Certificato di origine alle seguenti condizioni:

- richiesta scritta e motivata dello speditore (sotto forma di DSAN) dove sia dichiarato che non è stato precedentemente richiesto alcun Certificato e si citino i documenti comprovanti avvenuta spedizione (che dovranno essere allegati)
- eventuale lettera di richiesta dell'importatore/acquirente straniero
- presentazione dei documenti giustificativi dell'origine (se necessari)
- presentazione dei documenti comprovanti l'avvenuta spedizione (da allegare).

**Tale Certificato verrà rilasciato con la menzione «CERTIFICATE ISSUED RETROSPECTIVELY»**

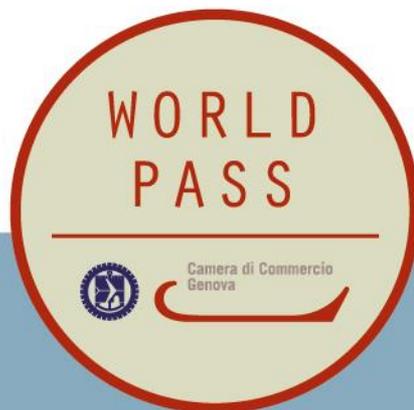
In caso vi sia soltanto ritardo nella spedizione di oltre 30 gg dalla fattura, il CO verrà rilasciato senza dicitura ma dovrà essere allegata DSAN che confermi che la merce NON è ancora stata spedita.

**GIACENZA:** Nella compilazione on line dovrà essere indicato **luogo fisico dove si trova la merce e indicazione della data.**

(ns. magazzino Via...Genova - data... /magazzino spedizioniere  
Via...Genova - data .... /porto di .../ aeroporto di .... data ... / merce  
arrivata a destinazione il ...)

**Se la merce è appena partita o il richiedente non sa di preciso dove si trova, a titolo esemplificativo, le indicazioni potrebbero essere:**

Merce imbarcata su nave porto di .... data .../merce caricata da ns.  
magazzino il ... su camion/merce spedizione EXW ritirata da ns.  
magazzino Via... Genova il ....).



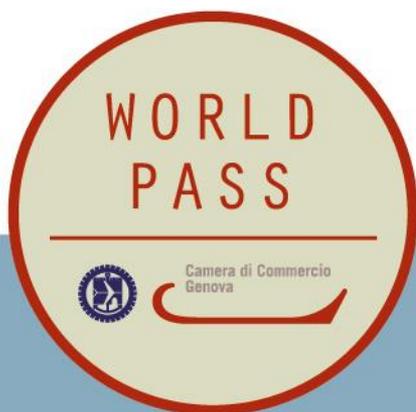
# SMARRIMENTO DEI CERTIFICATI DI ORIGINE

In caso di smarrimento del certificato può essere richiesto un **DUPLICATO**.

E' necessario però fornire **denuncia di smarrimento** presentata alle Autorità competenti.

Il richiedente in tal caso presenterà una nuova richiesta sulla quale dovranno essere inserite, in sede di compilazione:

- in CASELLA 6: la dicitura «**DUPLICATO**».
- in CASELLA 5: il riferimento al **numero di certificato emesso in precedenza e smarrito**.
- nella DICHIARAZIONE D'ORIGINE – RETRO: **che il certificato precedente è stato smarrito e che il richiedente si impegna a sopportare eventuali conseguenze che potrebbero derivare dall'utilizzo improprio da parte di terzi**.
- **allegare copia della denuncia di smarrimento che dovrà essere comunque consegnata in originale all'Ufficio camerale**.

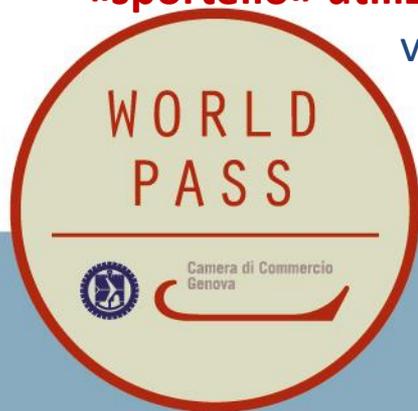


Il duplicato dovrà comunque essere richiesto **entro 6 mesi** dal rilascio del certificato smarrito.

# SERVIZIO «STAMPA SU FOGLIO BIANCO» DEI CERTIFICATI DI ORIGINE



- il servizio sperimentale per emissione dei certificati di origine su carta bianca senza necessità di utilizzare i formulari prestabiliti è riconosciuto come nuova modalità di emissione dei Certificati di origine.
- la procedura mira ad agevolare il progressivo e futuro passaggio alla certificazione «dematerializzata».
- riservato SOLO agli operatori con i seguenti requisiti:
  1. operatori certificati secondo le indicazioni ministeriali
  2. minimo 10 certificati all'anno
  3. fatture emesse nei 5gg lavorativi precedenti la richiesta
- il riconoscimento all'estero viene supportato con possibilità di controllo dei Certificati emessi sia sul database di ICC/WCF <https://certificates.iccwbo.org/> che su Banca nazionale dei Certificati di origine <https://co.camcom.infocamere.it/>
- **«sportello» utilizzabile per le URGENZE:** viene infatti garantita maggiore velocità di vidimazione rispetto al «normale» sportello telematico.



## SERVIZIO DI ASSISTENZA SPECIALISTICA

- ➔ **ASSISTENZA TECNICA PER LA PIATTAFORMA INFORMATICA CERT'O – INFOCAMERE DAL PORTALE REGISTRO IMPRESE**
- ➔ **APPUNTAMENTI SPECIALISTICI SU PROBLEMATICHE SPECIFICHE CON UFFICIO ESTERO TRAMITE PRENOTAZIONE ON LINE**

**UFFICIO COMMERCIO ESTERO  
VIA GARIBALDI, 4  
MAIL: [commercio.estero@ge.camcom.it](mailto:commercio.estero@ge.camcom.it)**

